

## 8/3 夏といえば スイカ割り



富山県入善町から妹背牛保育所にジャンボスイカが届きました。入善町とは妹背牛町の獅子舞のルーツとして交流があり、毎年スイカが送られてきます。園児たちは自分の腰の高さほどのスイカに大興奮。スイカ割りでは目隠しをした園児が周りの声を頼りに棒でスイカを叩きます。スイカ割りが終わると、園児たち一人一人に振る舞われ、園児たちは「甘くておいしい」と喜んでいました。

## 8/15 花火で元気を



新型コロナウイルス感染症拡大の影響により様々な地域のイベントが中止になる中、コロナの速やかな終息を願い、地域の皆様にも少しでも喜んでもらおうと妹背牛商工会主催の花火打ち上げが行われました。花火打ち上げの前には妹背牛サービスポイントカード会による模擬店の出店や中学生以下の子どもたちを対象としたくじ引きも行われました。花火は午後7時半から打ち上がり、妹背牛の夜空を彩りました。

## 7/13 交通安全の呼びかけ



夏の交通安全運動「旗の波街頭啓発」が7月13日、わかち愛もせうし広場前で行われました。54名が参加し、沿道には「交通安全」の黄色い旗がズラリと並び、道行くドライバーに安全運転を呼びかけました。

また、飲酒運転根絶見廻り隊により酒類販売店などを訪問し、飲酒運転根絶のポスターや啓発グッズを手渡し、啓発活動の協力を呼びかけました。

## 8/4 今年も甘いメロン いただきました



今年も妹背牛町花卉蔬菜振興協議会から妹背牛保育所にメロンが届けられました。妹背牛町で採れた美味しいメロンを園児たちに食べてもらい喜んでもらおうと同協議会の田村昌之会長と生産者の谷川雅昭さんが保育所を訪問し、直接メロンを渡しました。

メロンはおやつの時間に振る舞われ、園児たちが美味しくいただきました。

# 「ベトナム文化に触れてみよう！」開催のお知らせ



国際交流事業のベトナム企画第2弾が開催されます。今回はベトナム語の特徴や簡単なあいさつとマナーを紹介。また、ベトナム語と一緒に歌を歌ったりします。

日時 9月14(火) 午後6時から  
会場 町民会館 2階大会議室  
参加費 無料

どなたでも参加できますので、参加希望の方は当日に町民会館までお越しください。

今回はベトナムの「サパの棚田」についてご紹介します。

ハノイから北西に車で5時間、国境沿いの険しい山並みを進んだ奥に現れるのがサパです。周囲を棚田に囲まれた標高1600mにある少数民族の村で人気の観光地です。数年前に海外の旅行サイト「tour opia」の世界で最も美しい棚田11選に選ばれたことで、世界中から注目されるスポットとなりました。ベストシーズンは晴れる日が多い9～10月に行くのがおすすめです。黄金色に色づいた稲穂が眼下に広がり、訪れた人たちは落ち着いた雰囲気と感動を味わうことができます。視界いっぱいに広がる黄金色の稲穂は、美しい以外の言葉が見つかりません。ベトナムの景色に興味を持っている方は、息を呑むようなサパの棚田の美しさをぜひ見に行ってみてください。

Ở số này chúng tôi sẽ giới thiệu về ruộng bậc thang ở Sapa. Cách Hà Nội chừng 5 tiếng đi xe về phía Tây Bắc, Sapa

## ベトナムコーナー VIETNAM CORNER



地域おこし協力隊：  
ヌー／モ

サパの美しい棚田

hiện ra ở lưng chừng núi dốc dọc biên giới, được bao quanh bởi ruộng bậc thang và làng dân tộc nổi tiếng với các điểm du lịch ở độ cao 1600m. Ruộng bậc thang của Sapa đã được trang du lịch nước ngoài Touropia bình chọn là một trong 11 ruộng bậc thang đẹp nhất thế giới. Từ tháng 9 đến tháng 10 là mùa đẹp nhất để ngắm ruộng bậc thang. Vẻ đẹp của ruộng bậc thang có thể mang đến cho du khách bầu không khí nhẹ nhàng và bình yên với những bông lúa chín vàng ươm đẹp không gì có thể sánh bằng. Nếu bạn có hứng thú với cảnh sắc Việt Nam hãy một lần đến chiêm ngưỡng vẻ đẹp tuyệt vời của ruộng bậc thang ở Sapa.

ベトナム語コーナー 自己紹介編

初めまして： Xin chào mọi người (シン チャオ モイ ングーイ)

私の名前は～です： Tôi tên là ～ (トイ テンラー～)

私は日本人です： Tôi là người Nhật (トイ ラングーイ ニヤツ)

皆さんに会えてとても嬉しいです： Rất vui được gặp mọi người (ザツ ヴイ ドウオツ ガブ モイ ングーイ)